- 6. "Harmful Quantity" means any quantity of a substance that if discharged into receiving water would be inconsistent with the achievement of the General or Specific Objectives of this Agreement;
  - "Harmful Quantity of Oil" means any quantity of Oil that, if discharged from a Vessel that is stationary into clear calm water on a clear day, would produce a film or a sheen upon, or discoloration of, the surface of the water or adjoining shoreline, or that would cause a sludge or emission to be deposited beneath the surface of the water or upon the adjoining shoreline;

"Hazardous Polluting Substance" means, subject to Canadian or United States national laws or regulations, any substance which, if introduced into marine or fresh waters is liable to create hazards to human health, to harm living resources and marine life, to damage amenities or to interfere with other legitimate uses of the waters, and includes but is not limited to substances subject to control by the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 as amended by the Protocol of 1978, and those substances subject to control by the International Convention on Liability and Compensation for Damage in Connection with the Carriage of Hazardous and Noxious Substances by Sea, 1996, when the latter comes into effect, the Canada Shipping Act, 2001, the Federal Water Pollution Control Act of 1972, as amended, the Comprehensive Environmental Response, Compensation, and Liability Act (CERCLA), as amended, and the Oil Pollution Act (OPA) of 1990, as amended, but excluding Ballast Water, Oil, Garbage, and Sewage;

- "Oil" means Oil of any kind or in any form, including, but not limited to, petroleum, fuel Oil, Oil sludge, Oil refuse, Oil mixed with ballast or bilge water and Oil mixed with waste other than dredged material;
- "Sewage" means human or animal waste generated on board ship and includes wastes from water closets, toilets, urinals, hospital facilities, or any receptacles intended to receive or retain human or animal waste;

7.

8.